

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 34/2018/HSST

Ngày: 12-01-2018

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Thắng,

*Thẩm phán:* Ông Sùng A Xà,

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Hà Thị Vũ,

2. Bà Nguyễn Thị Khuyên,

3. Ông Lò Văn Sinh.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lê Lan Hương, Thư ký của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Ông Lò Xuân Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 33/2017/HSST ngày 28 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 33/2018/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 01 năm 2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên đối với bị cáo:

**Thào A C** (Tên gọi khác: Không), sinh ngày: 08/7/1994, tại xã P, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nơi cư trú: Bản C, xã P, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Mông; con ông: Thào Cháy H - Sinh năm: 1966 và bà: Vàng Thị C (Đã chết); có vợ: Vàng Thị L - Sinh năm: 1998 và có 03 con, con thứ nhất sinh năm 2014, con thứ hai và con thứ ba đã chết; tiền sự: Không; tiền án: Không; bị bắt tạm giam từ ngày 01/9/2017 cho đến nay, được trích suất, áp giải đến phiên tòa; có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Quang K - Luật sư, Cộng tác viên của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chiều ngày 31/8/2017, Thào A C đang ở nhà thì nhận được điện thoại của Thào Nở T (Là chú họ của C) rủ C cùng đi bán ma túy cho người Lào Cai, T sẽ trả công cho C từ 10.000.000 đồng đến 15.000.000 đồng, C đồng ý. Đến sáng ngày 01/9/2017, T gọi điện bảo C người mua heroin đã đến xã M, huyện B và rủ

C cùng đi gặp, C đồng ý. C sang nhà Thào A L mượn xe máy (BKS: 27B1-499.62), khi mượn xe, C không nói cho L biết việc đi mua bán ma túy. Sau đó, C chở T đi xuống trung tâm xã M và gặp 01 người đàn ông dân tộc Mông. Sau khi T trao đổi mua bán ma túy với người đàn ông dân tộc Mông xong thì T có nói lại với C là người đàn ông bảo mang hêrôin đến khu vực chợ M để mua bán, T mua một chiếc túi khoác du lịch màu đen đưa cho C và bảo C đi gặp Lầu A S ở khu vực đường đi bản P, xã M để lấy hêrôin, C đồng ý. Khi gặp S, C nói với S là T bảo C đến nhận hêrôin mang về khu chợ M để bán, S không nhất trí địa điểm mua bán hêrôin ở chợ M vì đông người, C quay lại nói với T và người đàn ông đến mua ma túy, thống nhất địa điểm mua bán hêrôin ở chân đèo P, T bảo C đi nhận hêrôin. C đi đến khu vực cầu bản A, xã M thì gặp S, S đưa cho C 01 túi khoác du lịch màu đen và nói cho C biết bên trong có 10 bánh hêrôin, S dặn C mang túi hêrôin cho T bán rồi mang tiền về cho S. C nhận túi đựng 10 bánh hêrôin khoác lên vai rồi đi xe máy quay về chỗ T và người mua ma túy đang đợi. Khi C đi đến khu vực đường thuộc bản N, xã M thì bị tổ công tác Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Điện Biên phát hiện bắt quả tang, thu giữ trong túi khoác màu đen C đang khoác trên vai 10 bánh hêrôin. Sau khi C bị bắt, Lầu A S, Thào Nỏ T và người đàn ông mua ma túy cũng trốn chạy thoát.

Ngày 05/9/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Điện Biên tiến hành cân xác định trọng lượng, lấy mẫu gửi giám định đối với ma túy thu giữ của Thào A C, xác định tổng trọng lượng hêrôin thu giữ là 3.478,67 gam.

Tại Kết luận giám định số: 737/GĐ-PC54 ngày 13/9/2017 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: *“10 (mười) mẫu chất bột màu trắng gửi giám định trích ra từ vật chứng thu giữ của Thào A C là chất ma túy: Loại Hêrôin”*.

Tại bản Cáo trạng số: 76/QĐ-VKS-P1 ngày 27/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Thào A C về tội *“Mua bán trái phép chất ma túy”* theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 (Sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 4 điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 (Sửa đổi, bổ sung năm 2009); điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi năm 2017) tuyên bị cáo Thào A C phạm tội *“Mua bán trái phép chất ma túy”*, tuyên phạt bị cáo tử hình, miễn hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo. Xử lý vật chứng, án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo trình bày: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, khi phạm tội đã thành khẩn khai nhận tội, bị cáo là người dân tộc ít người, sống ở vùng đặc biệt khó khăn đề nghị HĐXX áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi năm 2017) tuyên bị cáo mức thấp nhất của khung hình phạt, tạo cơ hội cho bị cáo cải tạo tốt sớm trở về gia đình.

**NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Xét quyết định tố tụng, hành vi tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng; người tiến hành tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an tỉnh Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Thào A C khai nhận: Vào hồi 13 giờ 15 phút ngày 01/9/2017, khi bị cáo đang vận chuyển 10 bánh hêrôin đi bán đến khu vực bản N, xã M, huyện B, tỉnh Điện Biên thì bị Công an bắt quả tang. Lời khai của bị cáo hoàn toàn phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Với khối lượng mua bán 3.478,67 gam hêrôin, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 4 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 (Sửa đổi bổ sung năm 2009) là đúng người, đúng tội, không oan sai.

[3] Xét tính chất vụ án: Bị cáo đã tham gia mua bán trái phép chất ma túy với trọng lượng đặc biệt lớn: 3.478,67 gam hêrôin, hành vi phạm tội của bị cáo mang tính chất đặc biệt nghiêm trọng được quy định tại đoạn 4 khoản 3 Điều 8 Bộ luật Hình sự năm 1999 (Sửa đổi, bổ sung năm 2009), đã xâm hại trực tiếp quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, nếu không được ngăn chặn kịp thời sẽ gây hậu quả đặc biệt nghiêm trọng cho xã hội. Bị cáo nhận thức được hậu quả của ma túy, song vì hám lợi bị cáo đã coi thường pháp luật. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt thật nghiêm khắc đối với bị cáo nhằm trừng trị kẻ phạm tội và để giáo dục, phòng ngừa chung cho cộng đồng.

[4] Xét nhân thân bị cáo: Trước khi phạm tội, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Khi phạm tội, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, bị cáo nhận thức được tội lỗi, thể hiện thái độ ăn năn, hối cải. Do đó, cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi năm 2017) cho bị cáo. Bị cáo có ông nội là người có công được Nhà nước trao tặng Huân chương kháng chiến Hạng Ba; đánh giá vai trò của bị cáo trong vụ án, bị cáo vì hám lợi cho nên đã nhận vận chuyển thuê, giúp sức cho đối tượng khác thực hiện hành vi mua bán chất ma túy, xét thấy, cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi năm 2017) để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Xét thấy hành vi mua bán ma túy của bị cáo là đặc biệt nghiêm trọng, song xét về nhân thân bị cáo, HĐXX xét thấy chỉ cần áp dụng hình phạt tù không thời hạn đối với bị cáo tạo cơ hội cho bị cáo được sống, thể hiện sự nhân đạo của pháp luật.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn (Đã có Biên bản xác minh của Cơ quan điều tra), nên cần miễn hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi năm 2017), Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 để xử lý vật chứng:

*\* Tịch thu, tiêu hủy:*

- 10 (mười) bánh heroin tổng trọng lượng 3.478,67 gam, đã trích mẫu gửi giám định có trọng lượng: 19,12 gam, tổng trọng lượng heroin còn lại: 3.459,55 gam do đây là tang vật của vụ án.

*\* Tịch thu, bán sung ngân sách Nhà nước:*

- 01 chiếc điện thoại di động, hiệu BAVAPEN (B42), vỏ màu đen, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

- 01 túi khóa du lịch màu đen do đây là phương tiện bị cáo đã sử dụng vào việc phạm tội và vẫn còn giá trị sử dụng.

*(Theo Biên bản Giao, nhận vật chứng ngày 21/11/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Điện Biên và Cục Thi hành án Dân sự tỉnh Điện Biên)*

[7] Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo sinh sống tại khu vực có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Ngoài ra, trong vụ án còn thể hiện các đối tượng Thào Nở T, Lầu A S và người mua ma túy bị cáo không biết tên, Cơ quan Cảnh sát điều tra đang điều tra, xác minh, làm rõ nên Hội đồng xét xử xét thấy cần xử lý bằng vụ án khác.

*Vì các lẽ trên,*

### QUYẾT ĐỊNH:

1. Tội danh: Tuyên bố bị cáo Thào A C phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

2. Hình phạt: Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 (Sửa đổi, bổ sung năm 2009); điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi năm 2017), xử phạt bị cáo Thào A C tù **chung thân**. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bị bắt (Ngày 01/09/2017).

3. Vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi năm 2017), Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 về xử lý vật chứng:

*\* Tịch thu, tiêu hủy:*

- 10 (mười) bánh êrôin tổng trọng lượng 3.478,67 gam, đã trích mẫu gửi giám định có trọng lượng: 19,12 gam, tổng trọng lượng êrôin còn lại: 3.459,55 gam.

*\* Tịch thu, bán sung ngân sách Nhà nước:*

- 01 chiếc điện thoại di động, hiệu BAVAPEN (B42), vỏ màu đen, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

- 01 túi khoác du lịch màu đen.

*(Theo Biên bản Giao, nhận vật chứng ngày 21/11/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Điện Biên và Cục Thi hành án Dân sự tỉnh Điện Biên)*

4. Án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 2016 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

5. Quyền kháng cáo: Án xử công khai hình sự sơ thẩm có mặt bị cáo, báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (Ngày 12/01/2018) lên Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội theo trình tự phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Công an tỉnh Điện Biên;
- Trại tạm giam;
- Cục THADS tỉnh Điện Biên;
- Phòng HCTP - Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Văn Thắng**